

Le Relecq



Suivez-nous !

 Ville Le Relecq-Kerhuon
 LeRelecqKerhuon
 lerelecqkerhuon

N°542 - Vendredi 20 novembre 2020

www.lerelecqkerhuon.bzh

**«J'ACHETE LOCAL, J'ACHETE KERHORRE»
SOUTENEZ LE COMMERCE LOCAL !**



**OPÉRATION
BONS
D'ACHATS
SOLIDAIRES**

voir en page 4

La ville soutient ses commerçants !

RESERVE COMMUNALE
CIK
DE SECURITE CIVILE

**La Réserve Communale
de Sécurité Civile
du Relecq-Kerhuon
est créée ...**

Toutes les informations
sur le site de la ville,
rubrique Environnement et cadre de vie.

Rejoignez la RCSC !

NOËL ZÉRO DÉCHET
Le Relecq  **CONCOURS DE DÉCOS EN
MATÉRIAUX RECYCLÉS**



**ENVOYEZ
LES PHOTOS
DE VOS
CRÉATIONS
AVANT LE
18 DÉCEMBRE***



**DÉSIGNEZ
LE 1^{ER} PRIX
EN LIKANT
VOS DÉCOS
PRÉFÉRÉS****

**DES PRIX
RÉCOMPENSERONT
LES LAURÉATS**

Voir en page 2

*CULTURE@MAIRIE-RELECQ-KERHUON.FR

**  [LERELECOKERHUONVILLE](https://www.facebook.com/LERELECOKERHUONVILLE)



**ILLUMINATIONS
DE LA VILLE**

**La manifestation
s'adapte au contexte
sanitaire**

voir en page 3

Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.
 Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.
 Pharmacie de garde : Samedi après-midi et lundi matin
 MARTIN, 8 rue Brizeux - 02.98.28.14.32
 nuits et jours fériés : composer le 3237
 Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29
 Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33
 Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46
 le week-end, élu de service.
 EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78
 MARCHÉ HEBDOMADAIRE place de la Résistance :
 Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h30 à 20h.
 Traditionnel : le samedi de 8h à 13h.
 Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) :
 06.70.64.13.48



VIE MUNICIPALE

ETAT CIVIL - POPULATION

NAISSANCES : Mattia DESBUREAUX.
 Inès LE MENS.

SOLIDARITÉ

DON DU SANG
 Vendredi 4 décembre
 8h - 12h30 Centre Jacolot



Sur rendez-vous :
mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

EMPLOI

SERVICE EMPLOI, EN MAIRIE
02.98.28.61.44
service-emploi@mairie-relecq-kerhuon.fr

QUINZAINE DE L'ENTREPRENEUR
RIAT DU 16 AU 30 NOVEMBRE : 18 sessions d'information à tous les porteurs de projets pour créer, reprendre, transmettre, financer leur projet d'entreprise. En visioconférence, inscription obligatoire et gratuite.
 Renseignements sur Brest-Life.fr
 02.98.33.50.50.

OFFRE D'EMPLOI : Le Service Emploi recherche pour un employeur de la commune un ouvrier d'entretien polyvalent. CDI 4 heures / semaine :
 - entretien des espaces verts,
 - nettoyage des lieux extérieurs,
 - interventions de maintenance, d'entretien et de dépannage dans des champs techniques ou technologiques différents,
 - remise en état de certains objets,
 - exécution de travaux de finition et de décoration (peinture).
 Contacter le service emploi.

VIE SCOLAIRE

Lundi 23 : Pomelo ou betteraves rouges bio / Filet de poulet - poêlée de haricots verts bio / Compote bio ou fruits au sirop.

Mardi 24 : Velouté de carottes et lentilles corail / Tartiflette - salade verte / Orange bio ou pomme bio.

Mercredi 25 : Salade d'automne / Palet de porc sauce barbecue - boulgour bio - poêlée campagnarde / Riz au lait de coco et mangue.

Jeudi 26 : Carottes râpées bio aux raisins / Egg roll végétarien - coquillettes bio / Emmental bio / Chausson aux pommes ou gâteau breton.

Vendredi 27 : Saucisson sec ou terrine de campagne / Filet de poisson frais - courgettes bio - riz bio / Panacotta au coulis de framboises ou crème brûlée.

ENFANCE - JEUNESSE

MAISON DE L'ENFANCE
ET DE LA JEUNESSE - 02.98.28.38.38
<http://le-relecq-kerhuon.fr/mej/>

ACCUEIL DE LOISIRS NOËL : La fiche de réservation et le programme seront disponibles à partir du lundi 30 novembre. Inscriptions avant le vendredi 11 décembre (demi-journée ou journée). Au-delà de cette date, accueil en fonction des places disponibles. Les activités mises en place tiendront compte du protocole sanitaire. Les enfants seront accueillis sur 3 sites. Les modalités d'accueil et la fiche de réservation seront disponibles sur le site de la MEJ.

TICKETS SPORTS ET LOISIRS : Le programme sera disponible à la MEJ, à l'Espace Jeunes et sur le site à partir du mardi 8 décembre, sous réserve d'autorisation d'ouverture liée au protocole sanitaire.

MÉDIATHÈQUE François Mitterrand

La médiathèque est fermée au public.

La boîte de retour des documents reste ouverte.

SERVICE : PRÊT(S) À EMPORTER

par internet ou par téléphone, réservez vos documents et prenez rendez-vous pour venir les chercher.

Renseignements : 02.29.00.52.75.
mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr
<http://mediatheque.mairie-relecq-kerhuon.fr>
 Médiathèque François Mitterrand - Le Relecq-Kerhuon
 MédiathèqueLRK.

CONCOURS DE DECOS DE NOËL

Et si on oubliait le « Made in China » ? Noël peut aussi se recycler !

Fabriquez vos décorations de Noël en misant sur « l'upcycling », c'est-à-dire le recyclage : une tendance qui limite le gaspillage et la surconsommation.

Surprenez-nous en décorant la maison ou le jardin, à partir d'objets et de matériaux récupérés dans les placards ou le garage et auxquels vous redonnerez une seconde vie en les transformant. Faites marcher votre créativité pour jeter moins mais décorer mieux...

Jusqu'au 18 décembre, envoyez-nous les photos de vos réalisations par mail à culture@mairie-relecq-kerhuon.fr. Nous publierons les plus originales sur les réseaux sociaux de la Ville pendant les vacances de Noël.

Des prix récompenseront les créations ayant réuni le plus de « J'aime » de la part des internautes sur la page Facebook de la Ville.

VIE MUNICIPALE

ACCES INTERNET GRATUIT : Un point internet est à la disposition du public en mairie, afin de réaliser les démarches administratives du quotidien (CAF, AMELI, Pôle Emploi). Accueil uniquement sur rendez-vous au 02 98 28 61 44.

REPAS DES SENIORS : Le repas des seniors ne pourra pas être organisé cette année. Vous avez plus de 75 ans et vous souhaitez recevoir un cadeau gourmand à votre domicile ? Inscrivez-vous impérativement auprès du CCAS avant le 27 novembre, uniquement pas téléphone : 02 98 28 44 96.

ILLUMINATIONS DE LA VILLE : Le traditionnel rassemblement devant l'hôtel de ville, pour l'activation des illuminations de Noël, ne pourra pas avoir lieu en public, en raison des mesures de confinement. Toutefois, l'activation se fera, comme prévu, le vendredi 4 décembre. Comme chaque année un enfant de moins de 12 ans sera tiré au sort pour activer la mise en lumière. **Inscrivez-vous par mail en précisant le nom et l'âge de l'enfant : info@mairie-relecq-kerhuon.fr, ou par téléphone : 02 98 28 61 30, avant le 30 novembre.**

Le lauréat du tirage au sort sera convié avec ses proches, à venir allumer les lumières en mairie.

URBANISME

AMENAGEMENTS POUR PASSAGE D'UN CONVOI EXCEPTIONNEL : Jusqu'au 7 décembre (durée estimée) : Empierrement d'espaces verts rond-point de Kerhu-el et rond-point bd Clemenceau / route de Kerscao. Suppression d'ilots espaces verts entre le 50bis et le 58bis et entre le 10 et le 12 bd Léopold Maissin. La circulation est alternée en fonction de l'avancée des travaux.

BRANCHEMENT GAZ : Du lundi 23 au vendredi 27 novembre, circulation alternée au droit du 17 rue Danton.

TERRASSEMENT : Du lundi 23 au mercredi 25 novembre, circulation alternée dans l'emprise des travaux, 4 rue Quéré et 4 rue Bir Hakeim.

INSTALLATION DES ILLUMINATIONS DE NOËL : Lundi 23 et mardi 24 novembre de 8h à 17h, un rétrécissement de chaussée pourra être mis en place boulevard Gambetta.

URBANISME

PERMIS DE CONSTRUIRE : SCI BARADOZIG, 7 rue du Costour, création fenêtres de toit et changement des bardages / Marilyne LE BARS LEON, 204 rue Jean Mer-moz, transformation du garage en pièce de vie / Steve CHATEL, 15 rue Marcel Dantec, extension et rénovation.

DECLARATION PREALABLE : BEUGIN Fabrice, 25 rue de Kériguel, muret et portail.

PHOTO DE LA SEMAINE



MAISON DU PATRIMOINE

Collecte de mémoire : Reconnaissez-vous les personnes qui fêtent la libération en 1944, rue Anatole France ?

Merci de donner vos réponses par mail : mdkerhorres@gmail.com

PERMANENCES

CLCV : Permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02.98.01.08.51.

RELAIS PARENTS ET ASSISTANTES MATERNELLES (RPAM) - En mairie - 02.98.28.05.74 : Mme Prémel-Cabic : - permanences téléphoniques : Le mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. - accueil sur rendez-vous : Le lundi après-midi, mardi après-midi, jeudi matin.

ARCHIPEL AIDE A DOMICILE 11 bis rue Le Reun : 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes sociales, Conseillers d'accès aux droits, Protection Maternelle Infantile (PMI), Massages bébés. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30-17h, mercredi : 9h-12h. En cas d'urgence : CDAS St Marc : 02.29.61.29.29.

ESPACE JEUNES Kergaret - 02.98.28.01.92 : Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30, Samedi : 14h-18h.

SERVICE EMPLOI - Mairie - 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

LES PAPILLONS BLANCS - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30 accueil@papillonsblancs29.fr www.papillonsblancs29.fr

NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
Permanence État Civil : le samedi de 9h à 12h.

| | |
|--|----------------|
| Standard/Accueil | 02.98.28.14.18 |
| Secrétariat du Maire/Secrétariat Général | 02.98.28.61.35 |
| Cabinet du Maire | 02.98.28.30.00 |
| État Civil | 02.98.28.28.78 |
| Élections | 02.98.28.28.77 |
| Urbanisme | 02.98.28.61.43 |
| Services Techniques | 02.98.28.61.46 |
| Comptabilité | 02.98.28.61.39 |
| Éducation, enfance, jeunesse, cantine | 02.98.28.38.38 |
| Service Emploi | 02.98.28.61.44 |
| Communication | 02 98 28 61 30 |
| Gestion des Salles | 02.98.28.14.18 |
| Culture | 02.98.28.61.31 |
| Sport | 02.98.28.47.47 |
| Police Municipale | 02.98.28.61.42 |
| Solidarité/CCAS/ Logement | 02.98.28.44.96 |
| SSIAD | 02.98.28.38.29 |



J'ACHETE LOCAL J'ACHETE KERHORRE !

OPERATION DE SOUTIEN AUX COMMERÇANTS : Afin de soutenir le commerce local, la Ville vous propose d'acheter des bons d'achat solidaires. Rendez-vous en mairie sur les horaires affichés ci-dessous et bénéficiez des bons à tarifs avantageux !

Achetez pour 20€ en ne payant que 15€ et pour 40€ en ne payant que 30€ !

Le complément sera pris en charge par la Ville.

Les bons seront à retirer uniquement lors des permanences : lundi 23 et mercredi 25 novembre de 16h à 19h et le samedi 26 novembre de 10h à 12h.

Liste des commerces auprès desquels faire valoir les bons d'achat solidaires*

| | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| Antiquités Perhirin | Coiffeur Lucie Coiffure Homme | Institut Votre Beauté | Le Quai aux Fleurs |
| Biocoop Baradozig | Coiffeur Nadine Coiffure | Kerhuon Immobilier | Leclerc |
| Boucherie charcuterie Toudic | Coiffeur So Coiff' | L'Escale Canine | Les Vivers Bizien-Burel |
| Boucherie charcuterie Kérézéon | Contrôle Technique Relecquois | L'Immobilier Autrement | Mc Donald's |
| Boulangerie David Petit | Cook'inn | La Buvette | Optique Nédélec |
| Boulangerie Le Fournil de Fred | Cordonnerie Ker'dom | La Cave de l'Elorn | Pressing de l'Iroise |
| Boulangerie Loton | Crousti'pizz | La Ronde des Fleurs | Rêve de Toit Immobilier |
| Chez Marie-Odile | Cuisines Camilles Foll | Le Café Crème | Top Garage |
| Coiffeur Au Petit Salon | Equilibre Naturel | Le Café de la Cale | Vet'Océane (clinique vétérinaire) |
| Coiffeur Art et Ligne | Grand Optical | Le Kerhorre | Votre Marché |
| Coiffeur Côté Coiffure | Répar'Discount | Le Longchamp | |
| Coiffeur Idée Coiffure | Institut Emmanuelle | Le Marché de Stéphane | |

*Liste actualisée à l'heure où nous imprimons, d'autres commerces rejoindront peut-être le mouvement.

COVID-19



PORT DU MASQUE : L'arrêté préfectoral prescrivant le port du masque sur la zone de la commune délimitée actuellement est prolongé jusqu'au 16 décembre.

CE QUI RESTE OUVERT SUR LA COMMUNE PENDANT CE CONFINEMENT

Commerces d'alimentation

- Boucheries et charcuteries (Toudic, Kérézéon),
- Primeur Le Marché de Stéphane,
- Poissonnerie Bizien-Burel,
- Boulangeries Loton, le Fournil de Fred, la Farandole des pains, David Petit,
- Supermarché Leclerc
- Supérette Votre Marché
- Biocoop Baradozig,
- Picard surgelés,
- La cave de l'Elorn.

Restauration - uniquement à emporter

- Cook'inn,
- Chez Marie-Odile,
- Mac Donald's,
- Au Délicieux Kebab,
- Crousti Pizz,
- Pizza driver.

Santé

- Professionnels de santé,
- Pharmacies,
- Opticiens (Nédélec, Grand Optical),
- Centre d'audition (Audition conseil)
- Clinique vétérinaire (Vét'océane).

Services et autres commerces

- Banques (CMB, Crédit agricole, Caisse d'épargne),
- Cordonnerie / clés (Kerdom),
- Le Quai aux Fleurs (livraison),
- Garagiste (Top Garage),
- Contrôle technique relecquois,
- Tabac - presse (Le Longchamp, le Kerhorre, le Baladin),
- Pressing de l'Iroise et laverie automatique,
- Hôtel Brit Hôtel (sauf restaurant),
- Cuisines Camille Foll,
- Aide à la personne (Archipel et O2).



ET EN BRETON ! HAG E BREZHONEG !

**Connaissez-vous Le Relecq-Kerhuon ?
Anavezout a rit Kerc'hor ?**

Camfrount vient de «kamm» : «sinueux» et de «frount» : «torrent».

Ce quartier a été longtemps un berceau de la vie maritime et une halte de repos pour les pèlerins.

Ar c'harter-mañ a zo bet stag e vuhez ouzh ar mor e-pad pell hag a zo bet ul lec'h-diskuizhañ evit ar birc'hirined.